

AMANDMANI 001-050

podnositelj Odbor za industriju, istraživanje i energetiku

Izvješće

Zdzisław Krasnodębski

A8-0305/2016

Mehanizam razmjene informacija s obzirom na međuvladine sporazume i neobvezujuće instrumente u području energetike

Prijedlog odluke (COM(2016)0053 – C8-0034/2016 – 2016/0031(COD))

Amandman 1

Prijedlog odluke

Uvodna izjava 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(1) Za pravilno funkcioniranje unutarnjeg energetskeg tržišta potrebno je da se energentima uvezenima u Uniju u potpunosti upravlja prema pravilima o uspostavi unutarnjeg energetskeg tržišta. Unutarnje energetske tržište koje ne funkcionira pravilno stavlja Uniju u nezaštićen i nepovoljan položaj s obzirom na sigurnost opskrbe energijom i narušava njezine potencijalne koristi za europske potrošače i industriju.

(1) Za pravilno funkcioniranje unutarnjeg energetskeg tržišta potrebno je da se energentima uvezenima u Uniju u potpunosti upravlja prema pravilima o uspostavi unutarnjeg energetskeg tržišta. ***Transparentnost i usklađenost s pravom Unije važan su element u osiguravanju energetske stabilnosti Unije.*** Unutarnje energetske tržište koje ne funkcionira pravilno stavlja Uniju u nezaštićen i nepovoljan položaj s obzirom na sigurnost opskrbe energijom i narušava njezine potencijalne koristi za europske potrošače i industriju.

Amandman 2

Prijedlog odluke

Uvodna izjava 1.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(1a) Kako bi se zaštitila opskrba Unije energijom, potrebno je diversificirati izvore energije i izgraditi nove energetske interkonekcije među državama članicama. Istodobno je nužno pojačati suradnju u pitanjima energetske sigurnosti između Unije i susjednih zemalja te strateških partnera, kao i među institucijama EU-a.

Amandman 3

Prijedlog odluke Uvodna izjava 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(2) Cilj Strategije energetske unije, kako ju je donijela Komisija 25. veljače 2015.³, pružiti je potrošačima sigurnu, održivu, konkurentnu i povoljnu energiju. Točnije, u Strategiji energetske unije naglašava se da je potpuna usklađenost sporazuma o kupnji energije od trećih zemalja sa zakonodavstvom Unije važan element za osiguravanje energetske sigurnosti, što se temelji na analizi od svibnja 2014.⁴ koja je provedena u okviru Europske strategije energetske sigurnosti. Isto tako, Europsko vijeće je u zaključcima od 19. ožujka 2015. pozvalo na potpunu usklađenost sa zakonodavstvom Unije svih sporazuma o kupnji plina od vanjskih dobavljača, posebno povećanjem transparentnosti takvih sporazuma i usklađenosti s odredbama Unije o energetske sigurnosti.

(2) Cilj Strategije energetske unije, kako ju je donijela Komisija 25. veljače 2015.³, pružiti je potrošačima sigurnu, održivu, konkurentnu i povoljnu energiju. ***To se može postići tako da se energetska, trgovinska i vanjska politika provode na usklađen i dosljedan način.*** Točnije, u Strategiji energetske unije naglašava se da je potpuna usklađenost sporazuma o kupnji energije od trećih zemalja sa zakonodavstvom Unije važan element za osiguravanje energetske sigurnosti, što se temelji na analizi od svibnja 2014.⁴ koja je provedena u okviru Europske strategije energetske sigurnosti. Isto tako, Europsko vijeće je u zaključcima od 19. ožujka 2015. pozvalo na potpunu usklađenost sa zakonodavstvom Unije svih sporazuma o kupnji plina od vanjskih dobavljača, posebno povećanjem transparentnosti takvih sporazuma i usklađenosti s odredbama Unije o energetske sigurnosti. ***Komisija bi stoga, u okviru svojih područja nadležnosti i sukladno načelima supsidijarnosti i proporcionalnosti, trebala uložiti napore kako bi se osiguralo da glavni dobavljači plina u određenoj regiji ne zloupotrebljavaju svoj položaj kršeći time pravila Unije o tržišnom***

natjecanju, posebno u pogledu nepoštenih cijena koje se naplaćuju u državama članicama i upotrebe prekida u opskrbi u svrhu ekonomske i političke ucjene.

³ COM(2015) 80.

³ COM(2015) 0080.

⁴ COM (2014) 330.

⁴ COM (2014) 0330.

Amandman 4

Prijedlog odluke

Uvodna izjava 2.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(2a) Europski parlament u svojoj je Rezoluciji od 15. prosinca 2015. o inicijativi „Ususret europskoj energetskej uniji”^{1a} istaknuo potrebu za povećanjem dosljednosti vanjskih politika energetske sigurnosti EU-a i za većom transparentnošću u sporazumima u vezi s energijom.

^{1a} Usvojeni tekstovi P8_TA(2015)0444.

Amandman 5

Prijedlog odluke

Uvodna izjava 4.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(4a) Visok stupanj transparentnosti u pogledu sporazuma između država članica i trećih zemalja u području energetike omogućuje Uniji koordinirano djelovanje, u duhu solidarnosti, kako bi se osiguralo da su ti sporazumi usklađeni sa zakonodavstvom Unije i da se njima djelotvorno osigurava opskrba energijom. Takva bi transparentnost također trebala doprinijeti postizanju bliskije suradnje

unutar Unije kada je riječ o vanjskim odnosima u području energetike te dugoročnim ciljevima politike Unije u pogledu energetike, klime i sigurnosti opskrbe energijom.

Amandman 6

Prijedlog odluke Uvodna izjava 5.

Tekst koji je predložila Komisija

(5) Kako bi se izbjegla svaka neusklađenost sa zakonodavstvom Unije i povećala transparentnost, države članice trebale bi što prije izvijestiti Komisiju o svojoj namjeri ulaska u pregovore s obzirom na nove međuvladine sporazume ili izmjene postojećih međuvladinih sporazuma. Komisiju bi trebalo redovito izvješćivati o napretku pregovora. Države članice trebale bi imati mogućnost pozvati Komisiju da sudjeluje u pregovorima kao promatrač.

Izmjena

(5) Kako bi se izbjegla svaka neusklađenost sa zakonodavstvom Unije i s ***odredbama u vezi s energetsom sigurnosti Unije te kako bi se*** povećala transparentnost, države članice trebale bi što prije izvijestiti Komisiju o svojoj namjeri ulaska u pregovore s obzirom na nove međuvladine sporazume ili izmjene postojećih međuvladinih sporazuma. Komisiju bi trebalo redovito ***i na odgovarajući način*** izvješćivati o napretku pregovora. ***Komisija bi u pregovorima trebala sudjelovati kao promatrač ako smatra da je to potrebno za funkcioniranje unutarnjeg eneretskog tržišta ili sigurnost opskrbe energijom u Uniji.*** Države članice bi, ***u svakom slučaju,*** trebale imati mogućnost pozvati Komisiju da sudjeluje u pregovorima kao promatrač.

Amandman 7

Prijedlog odluke Uvodna izjava 6.

Tekst koji je predložila Komisija

(6) Komisija bi za vrijeme pregovora trebala ***imati mogućnost da savjetuje o načinu izbjegavanja neusklađenosti*** sa zakonodavstvom Unije. Konkretno, Komisija bi zajedno s državama članicama ***mogla*** razviti modele fakultativnih

Izmjena

(6) Komisija bi za vrijeme pregovora ***o međuvladinom sporazumu*** trebala ***savjetovati dotičnu državu članicu o tome kako zajamčiti sukladnost*** sa zakonodavstvom Unije. Konkretno, Komisija bi zajedno s državama članicama

klauzula ili smjernice. Komisija bi trebala imati mogućnost da skrene pažnju na ciljeve energetske politike Unije i načelo solidarnosti među državama članicama te stajališta Unije o politici donesena u zaključcima Vijeća ili Europskog vijeća.

trebala razviti modele fakultativnih klauzula ili smjernice *te primjere nacrt klauzula koje bi, u načelu, trebalo izbjegavati. Takvi bi modeli klauzula ili smjernice nadležnim tijelima trebali poslužiti kao referentna točka te bi se zahvaljujući tome trebala povećati transparentnost i sukladnost sa zakonodavstvom Unije.* Komisija bi trebala imati mogućnost da *dotičnoj državi članici* skrene pažnju na *relevantne* ciljeve energetske politike Unije i načelo solidarnosti među državama članicama te stajališta Unije o politici donesena u zaključcima Vijeća ili Europskog vijeća.

Amandman 8

Prijedlog odluke Uvodna izjava 7.

Tekst koji je predložila Komisija

(7) Kako bi se osigurala usklađenost *za* zakonodavstvom Unije, države članice trebale bi Komisiji dostaviti nacrt međuvladina sporazuma prije no što on za stranke postane pravno obvezujući (*ex-ante*). U duhu suradnje Komisija bi trebala poduprijeti državu članicu u utvrđivanju problema s usklađivanjem nacrt međuvladina sporazuma ili izmjene. Predmetna država članica u tom bi slučaju bila bolje pripremljena na sklapanje sporazuma usklađenog sa zakonodavstvom Unije. Komisija bi trebala imati dovoljno vremena za takvu procjenu kako bi se postigla što veća pravna sigurnost i izbjegle nepotrebne odgode. Kako bi u potpunosti iskoristile potporu Komisije, države članice trebale bi se suzdržati od sklapanja međuvladinih sporazuma dok ih Komisija ne obavijesti o svojoj procjeni. ***Države članice trebale bi poduzeti sve potrebne korake da pronađu*** odgovarajuće rješenje za uklanjanje utvrđene neusklađenosti.

Izmjena

(7) Kako bi se osigurala usklađenost *sa* zakonodavstvom Unije *i poštovali ciljevi Strategije energetske unije*, države članice trebale bi Komisiji *što prije* dostaviti nacrt međuvladina sporazuma prije no što on za stranke postane pravno obvezujući (*ex-ante*). U duhu suradnje Komisija bi trebala poduprijeti državu članicu u utvrđivanju *potencijalnih* problema s usklađivanjem nacrt međuvladina sporazuma ili izmjene. Predmetna država članica u tom bi slučaju bila bolje pripremljena na sklapanje sporazuma usklađenog sa zakonodavstvom Unije. Komisija bi trebala imati dovoljno vremena za takvu procjenu kako bi se postigla što veća pravna sigurnost i izbjegle nepotrebne odgode. ***Komisija bi trebala razmotriti skraćivanje razdoblja koje ima na raspolaganju za procjenu, posebice ako država članica to zatraži.*** Kako bi u potpunosti iskoristile potporu Komisije, države članice trebale bi se suzdržati od sklapanja međuvladinih sporazuma dok ih Komisija ne obavijesti o svojoj procjeni. ***Takvom se procjenom ne***

bi smjelo dovoditi u pitanje bit i sadržaj međuvladinih sporazuma, već bi se trebala osigurati njihova usklađenost sa zakonodavstvom Unije. U slučaju neusklađenosti, države članice trebale bi pronaći odgovarajuće rješenje za uklanjanje utvrđene neusklađenosti.

Amandman 9

Prijedlog odluke

Uvodna izjava 8.

Tekst koji je predložila Komisija

(8) U kontekstu Strategije energetske unije transparentnost s obzirom na prethodne i buduće međuvladine sporazume i dalje je od iznimne važnosti. Stoga bi države članice Komisiji i dalje trebale priopćavati postojeće i buduće međuvladine sporazume, bilo da su stupili na snagu ili se privremeno primjenjuju u smislu članka 25. Bečke konvencije o pravu međunarodnih ugovora, kao i nove međuvladine sporazume.

Izmjena

(8) U kontekstu Strategije energetske unije transparentnost s obzirom na prethodne i buduće međuvladine sporazume i dalje je od iznimne važnosti ***te predstavlja važan element u osiguravanju energetske stabilnosti Unije.*** Stoga bi države članice Komisiji i dalje trebale priopćavati postojeće i buduće međuvladine sporazume, bilo da su stupili na snagu ili se privremeno primjenjuju u smislu članka 25. Bečke konvencije o pravu međunarodnih ugovora, kao i nove međuvladine sporazume.

Amandman 10

Prijedlog odluke

Uvodna izjava 9.

Tekst koji je predložila Komisija

(9) Kad je riječ o međuvladinim sporazumima koji su stupili na snagu ili se privremeno primjenjuju prije stupanja na snagu ove Odluke, Komisija bi trebala procijeniti njihovu usklađenost sa zakonodavstvom Unije te o tome izvijestiti države članice. U slučaju neusklađenosti, države članice trebale bi ***poduzeti sve potrebne korake da pronađu*** odgovarajuće rješenje za uklanjanje utvrđene neusklađenosti.

Izmjena

(9) Kad je riječ o međuvladinim sporazumima koji su stupili na snagu ili se privremeno primjenjuju prije stupanja na snagu ove Odluke, Komisija bi trebala procijeniti njihovu usklađenost sa zakonodavstvom Unije te o tome izvijestiti države članice. ***Takvom se procjenom ni na koji način ne bi smjelo dovoditi u pitanje bit i sadržaj sporazuma, već bi se trebala osigurati njihova usklađenost sa zakonodavstvom Unije.*** U slučaju

neusklađenosti, države članice trebale bi **pronaći** odgovarajuće rješenje za uklanjanje utvrđene neusklađenosti.

Amandman 11

Prijedlog odluke Uvodna izjava 10.

Tekst koji je predložila Komisija

(10) Ova bi se Odluka trebala primjenjivati samo na međuvladine sporazume koji imaju utjecaj na unutarnje energetske tržište ili sigurnost opskrbe energijom u Uniji. U slučaju dvojbe, države članice trebale bi se savjetovati s Komisijom. U načelu, sporazumi koji više nisu na snazi ili se više ne primjenjuju **nemaju utjecaj na unutarnje energetske tržište ni na sigurnost opskrbe energijom u Uniji i stoga** ne bi trebali biti obuhvaćeni ovom Odlukom.

Izmjena

(10) Ova bi se Odluka trebala primjenjivati samo na međuvladine sporazume koji **potencijalno** imaju utjecaj na unutarnje energetske tržište ili sigurnost opskrbe energijom u Uniji. **Može se odnositi na kupnju, prodaju ili skladištenje energije ili trgovinu i opskrbu njome u najmanje jednoj državi članici ili prema njoj, ili na izgradnju ili funkcioniranje energetske infrastrukture fizički povezane s najmanje jednom državom članicom.** U slučaju dvojbe, države članice trebale bi se **bez odlaganja** savjetovati s Komisijom. U načelu, sporazumi koji više nisu na snazi ili se više ne primjenjuju ne bi trebali biti obuhvaćeni ovom Odlukom.

Amandman 12

Prijedlog odluke Uvodna izjava 10.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(10a) Činjenica da je instrument, ili njegovi dijelovi, pravno obvezujuć, a ne njegov službeni naziv, jest ono prema čemu bi se trebalo odrediti definira li ga se kao međuvladin sporazum ili, ako nije pravno obvezujuć, kao neobvezujući instrument za svrhe ove Odluke.

Obrazloženje

Važno je naglasiti da je sadržaj dokumenta, a ne njegov službeni naziv, taj koji određuje

njegovu prirodu.

Amandman 13

Prijedlog odluke Uvodna izjava 11.

Tekst koji je predložila Komisija

(11) Države članice uspostavljaju odnose s trećim zemljama ne samo sklapanjem međuvladinih sporazuma, nego i u obliku neobvezujućih instrumenata. Čak i kad su neobvezujući takvi instrumenti mogu poslužiti za uspostavu detaljnog okvira za energetska infrastrukturu i opskrbu energijom. U tom smislu neobvezujući instrumenti mogu imati slične učinke na unutarnje energetska tržišta kao i međuvladini sporazumi jer bi njihova provedba mogla dovesti do kršenja zakonodavstva Unije. Kako bi se osigurala veća transparentnost u pogledu svih mjera koje države članice primjenjuju, a koje mogu imati utjecaj na unutarnje energetska tržišta i opskrbu energijom, države članice trebale bi stoga Komisiji **naknadno** dostaviti i predmetne obvezujuće instrumente. Također, Komisija bi trebala procijeniti dostavljene neobvezujuće instrumente i prema potrebi izvijestiti državu članicu.

Izmjena

(11) Države članice uspostavljaju odnose s trećim zemljama ne samo sklapanjem međuvladinih sporazuma, nego i u obliku neobvezujućih instrumenata. Čak i kad su neobvezujući takvi instrumenti mogu poslužiti za uspostavu detaljnog okvira za energetska infrastrukturu i opskrbu energijom. U tom smislu neobvezujući instrumenti mogu imati slične učinke na unutarnje energetska tržišta kao i međuvladini sporazumi jer bi njihova provedba mogla dovesti do kršenja zakonodavstva Unije. Kako bi se osigurala veća transparentnost u pogledu svih mjera koje države članice primjenjuju, a koje mogu imati utjecaj na unutarnje energetska tržišta i opskrbu energijom, države članice trebale bi stoga Komisiji **ex-ante** dostaviti i predmetne obvezujuće instrumente. Također, Komisija bi trebala procijeniti dostavljene neobvezujuće instrumente i prema potrebi izvijestiti državu članicu.

Amandman 14

Prijedlog odluke Uvodna izjava 12.

Tekst koji je predložila Komisija

(12) Međuvladini sporazumi ili neobvezujući instrumenti koji se na temelju ostalih akata Unije moraju u cijelosti priopćiti Komisiji ili se odnose na pitanja **koja su npr. u području** primjene Ugovora o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju ne bi trebali biti obuhvaćeni ovom Odlukom.

Izmjena

(12) Međuvladini sporazumi ili neobvezujući instrumenti koji se na temelju ostalih akata Unije moraju u cijelosti priopćiti Komisiji ili se odnose na pitanja **unutar područja** primjene Ugovora o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju ne bi trebali biti obuhvaćeni ovom Odlukom.

Amandman 15

Prijedlog odluke Uvodna izjava 13.

Tekst koji je predložila Komisija

(13) Ova Odluka ne bi trebala stvarati obveze s obzirom na sporazume između **gospodarskih subjekata**. Međutim, **to ne bi trebalo spriječiti države članice da dobrovoljno obavijeste Komisiju o takvim sporazumima na koje** se izričito upućuje u međuvladinim sporazumima ili neobvezujućim instrumentima.

Izmjena

(13) Ova Odluka ne bi trebala stvarati obveze s obzirom na sporazume **koji su sklopljeni isključivo** između **poduzeća**. Međutim, **države članice trebale bi imati obvezu obavještanja Komisije o sporazumima koji su sklopljeni isključivo između poduzeća ako se na njih** izričito upućuje u međuvladinim sporazumima ili neobvezujućim instrumentima, **pri čemu trebaju u potpunosti poštovati osjetljive poslovne informacije**.

Amandman 16

Prijedlog odluke Uvodna izjava 14.

Tekst koji je predložila Komisija

(14) Primljene informacije Komisija bi trebala učiniti dostupnima svim ostalim državama članicama, i to u sigurnom elektroničkom obliku. Komisija bi trebala poštovati zahtjeve država članica da s informacijama koje su joj dostavljene postupa kao s povjerljivima. Međutim, zahtjevima za povjerljivost Komisiji se ne bi trebao ograničavati pristup povjerljivim informacijama jer ona mora imati potpune informacije za svoje procjene. Komisija bi trebala biti odgovorna za jamčenje primjene klauzule o povjerljivosti. Zahtjevima za povjerljivost ne bi se smjelo dovoditi u pitanje pravo pristupa dokumentima, kako je predviđeno Uredbom (EZ) br. 1049/2001 Europskog parlamenta i Vijeća¹¹.

Izmjena

(14) Primljene informacije **o međuvladinim sporazumima i neobvezujućim instrumentima** Komisija bi trebala učiniti dostupnima svim ostalim državama članicama, i to u sigurnom elektroničkom obliku, **kako bi se poboljšala koordinacija i transparentnost među državama članicama i tako poboljšao njihov pregovarački položaj u odnosu na treće zemlje**. Komisija bi trebala poštovati zahtjeve država članica da s informacijama koje su joj dostavljene postupa kao s povjerljivima. Međutim, zahtjevima za povjerljivost Komisiji se ne bi trebao ograničavati pristup povjerljivim informacijama jer ona mora imati potpune informacije za svoje procjene. Komisija bi trebala biti odgovorna za jamčenje primjene klauzule o povjerljivosti. Zahtjevima za povjerljivost ne bi se smjelo dovoditi u pitanje pravo pristupa

dokumentima, kako je predviđeno Uredbom (EZ) br. 1049/2001 Europskog parlamenta i Vijeća¹¹.

¹¹ Uredba (EZ) br. 1049/2001 Europskog parlamenta i Vijeća od 30. svibnja 2001. o javnom pristupu dokumentima Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije (SL L 299, 27.10.2012., str. 13.)

¹¹ Uredba (EZ) br. 1049/2001 Europskog parlamenta i Vijeća od 30. svibnja 2001. o javnom pristupu dokumentima Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije (SL L 299, 27.10.2012., str. 13.)

Amandman 17

Prijedlog odluke Uvodna izjava 15.

Tekst koji je predložila Komisija

(15) Ako država članica međuvladin sporazum smatra povjerljivim, trebala bi Komisiji dostaviti **njegov sažetak** za potrebe prosljeđivanja tog sažetka ostalim državama članicama.

Izmjena

(15) Ako država članica međuvladin sporazum smatra povjerljivim, trebala bi Komisiji dostaviti **sažetak u kojem se navode njegovi glavni elementi i relevantne klauzule, uključujući ograničenja**, za potrebe prosljeđivanja tog sažetka ostalim državama članicama.

Amandman 18

Prijedlog odluke Uvodna izjava 16.

Tekst koji je predložila Komisija

(16) Stalnom razmjenom informacija o međuvladinim sporazumima na razini Unije trebalo bi se omogućiti razvijanje najboljih praksa. Na temelju tih najboljih praksi Komisija bi, prema potrebi u suradnji s Europskom službom za vanjsko djelovanje u vezi s vanjskim politikama Unije, trebala izraditi modele fakultativnih klauzula koji će se primjenjivati u međuvladinim sporazumima između država članica i trećih zemalja. **Primjena takvih modela klauzula za cilj bi trebala imati izbjegavanje nesklada** međuvladinim

Izmjena

(16) Stalnom razmjenom informacija o međuvladinim sporazumima na razini Unije trebalo bi se omogućiti razvijanje najboljih praksa. Na temelju tih najboljih praksi Komisija bi, **u suradnji s država članicama i** prema potrebi u suradnji s Europskom službom za vanjsko djelovanje u vezi s vanjskim politikama Unije, trebala izraditi modele fakultativnih klauzula koji će se primjenjivati u međuvladinim sporazumima između država članica i trećih zemalja, **kao i popis primjera klauzula u kojima se ne poštuje**

sporazuma sa zakonodavstvom Unije, **posebno sa zakonodavstvom o pravilima unutarnjeg energetskeg tržišta i tržišnom natjecanju**, te **nesklada** s međunarodnim sporazumima koje je Unija sklopila. Njihova primjena trebala bi biti fakultativna, a njihov bi se sadržaj **trebao** moći prilagoditi svakoj posebnoj okolnosti.

zakonodavstvo Unije ili ciljevi energetske unije i koje bi u načelu trebalo izbjegavati. Primjenom takvih modela klauzula trebala bi se zajamčiti usklađenost međuvladinih sporazuma sa zakonodavstvom Unije te s međunarodnim sporazumima koje je Unija sklopila. Njihova primjena trebala bi biti fakultativna, a njihov bi se sadržaj **i struktura trebali** moći prilagoditi svakoj posebnoj okolnosti.

Amandman 19

Prijedlog odluke Uvodna izjava 17.

Tekst koji je predložila Komisija

(17) Boljim uzajamnim poznavanjem postojećih i novih međuvladinih sporazuma i neobvezujućih instrumenata trebala bi se **omogućiti bolja** koordinacija energetskeg pitanja između država članica te između država članica i Komisije. Takvom boljom koordinacijom trebalo bi se državama članicama omogućiti da u potpunosti iskoriste političku i gospodarsku težinu Unije, a Komisiji omogućiti da **predloži rješenja problema utvrđenih u području međuvladinih sporazuma**.

Izmjena

(17) Boljim uzajamnim poznavanjem postojećih i novih međuvladinih sporazuma i neobvezujućih instrumenata trebala bi se **poboljšati transparentnost i** koordinacija energetskeg pitanja između država članica te između država članica i Komisije. **Poboljšana transparentnost i koordinacija osobito su važne državama članicama koje se oslanjaju na interkonekcije s državom članicom koja je u pregovorima o sklapanju međuvladina sporazuma**. Takvom boljom koordinacijom trebalo bi se državama članicama omogućiti da u potpunosti iskoriste političku i gospodarsku težinu Unije **i poboljšaju svoj pregovarački položaj u odnosu na treće zemlje**, a Komisiji omogućiti da **zajamči sigurnost opskrbe energijom u Uniji**.

Amandman 20

Prijedlog odluke Uvodna izjava 18.

Tekst koji je predložila Komisija

(18) Komisija bi trebala olakšati i **poticati**

Izmjena

(18) Komisija bi trebala olakšati i

koordinaciju između država članica s ciljem jačanja sveukupne strateške uloge Unije s pomoću **snažnog** i učinkovitoga koordiniranog pristupa zemljama proizvođačima, tranzitnim zemljama i zemljama potrošačima.

osigurati koordinaciju između država članica s ciljem jačanja sveukupne strateške uloge Unije **u području energetike** s pomoću **dobro definiranog** i učinkovitog **dugoročnog** koordiniranog pristupa zemljama proizvođačima, tranzitnim zemljama i zemljama potrošačima.

Amandman 21

Prijedlog odluke

Članak 1. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Ovom se Odlukom uspostavlja mehanizam razmjene informacija između država članica i Komisije u vezi s međuvladinim sporazumima i neobvezujućim instrumentima u području energetike, kako su definirani u članku 2., s ciljem optimizacije funkcioniranja unutarnjeg energetskeg tržišta.

Izmjena

1. Ovom se Odlukom uspostavlja mehanizam razmjene informacija između država članica i Komisije u vezi s međuvladinim sporazumima i neobvezujućim instrumentima u području energetike, kako su definirani u članku 2., s ciljem optimizacije funkcioniranja unutarnjeg energetskeg tržišta, **osiguravanja sigurnosti opskrbe za Uniju i postizanja ciljeva Strategije energetske unije.**

Amandman 22

Prijedlog odluke

Članak 2. – stavak 1. – točka 1.

Tekst koji je predložila Komisija

(1) „međuvladin sporazum” znači svaki pravno obvezujući sporazum između jedne države članice ili više njih i jedne treće zemlje ili više njih koji utječe na rad ili funkcioniranje unutarnjeg energetskeg tržišta ili na sigurnost opskrbe energijom u Uniji; međutim, ako takav pravno obvezujući sporazum obuhvaća i ostala pitanja, „međuvladinim sporazumom” smatraju se samo one odredbe koje se odnose na energetiku, uključujući opće odredbe primjenjive na te odredbe koje se

Izmjena

(1) „međuvladin sporazum” znači svaki pravno obvezujući sporazum, **neovisno o njegovu formalnom nazivu**, između jedne države članice ili više njih i jedne treće zemlje ili više njih, **što uključuje međunarodne organizacije, poduzeća u kojima je treća zemlja glavni dionik i poduzeća u kojima treća zemlja ima velik utjecaj u postupku donošenja odluka**, koji **potencijalno** utječe na rad ili funkcioniranje unutarnjeg energetskeg tržišta ili na sigurnost opskrbe energijom u

odnose na energetiku;

Uniji *i koji se može odnositi na kupnju, prodaju ili skladištenje energije ili trgovinu i opskrbu njome u najmanje jednoj državi članici ili prema njoj, ili na izgradnju ili funkcioniranje energetske infrastrukture fizički povezane s najmanje jednom državom članicom*; međutim, ako takav pravno obvezujući sporazum obuhvaća i ostala pitanja, „međuvladinim sporazumom” smatraju se samo one odredbe koje se odnose na energetiku, uključujući opće odredbe primjenjive na te odredbe koje se odnose na energetiku;

Amandman 23

Prijedlog odluke

Članak 2. – stavak 1. – točka 3.

Tekst koji je predložila Komisija

(3) „neobvezujući instrument” znači pravno neobvezujući dogovor između jedne države članice ili više njih i jedne treće zemlje ili više njih, kao što su memorandum o razumijevanju, zajednička deklaracija, zajednička deklaracija ministara, zajednička akcija ili zajednički kodeks o postupanju, koji sadržava tumačenje zakonodavstva Unije i u kojem se utvrđuju uvjeti za opskrbu energijom (kao što su količine i cijene) ili razvoj energetske infrastrukture;

Izmjena

(3) „neobvezujući instrument” znači pravno neobvezujući dogovor između jedne države članice ili više njih i jedne treće zemlje ili više njih, kao što su memorandum o razumijevanju, zajednička deklaracija, zajednička deklaracija ministara, zajednička akcija ili zajednički kodeks o postupanju, koji sadržava tumačenje zakonodavstva Unije i u kojem se utvrđuju uvjeti za opskrbu energijom (kao što su količine i cijene) ili razvoj *ili funkcioniranje* energetske infrastrukture;

Amandman 24

Prijedlog odluke

Članak 3. – stavak 1. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Ako država članica dostavi Komisiji takvu obavijest o pregovorima, predmetna država članica *trebala bi* Komisiju redovito *izvješćivati* o napretku pregovora.

Izmjena

Nakon što država članica dostavi Komisiji takvu obavijest o pregovorima, predmetna država članica Komisiju redovito *izvještava* o napretku pregovora.

Amandman 25

Prijedlog odluke

Članak 3. – stavak 2. – podstavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Informacije koje se daju Komisiji uključuju naznake o odredbama koje će biti predmet pregovora, ciljeve pregovora i druge relevantne informacije u skladu s odredbama o povjerljivosti utvrđenim člankom 8.

Amandman 26

Prijedlog odluke

Članak 3. – stavak 2. – podstavak 2.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Komisija primljene informacije, s iznimkom povjerljivih dijelova utvrđenih u skladu s člankom 8., i sve napomene u vezi s neusklađenosti sa zakonodavstvom Unije stavlja na raspolaganje svim državama članicama kako bi se zajamčilo ostvarivanje ciljeva energetske unije.

Amandman 27

Prijedlog odluke

Članak 3. – stavak 3. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Ako nacrt međuvladina *sporazum* ili izmjena postojećeg međuvladina sporazuma izričito upućuje na druge tekstove, predmetna država članica dostavlja i te druge tekstove, ako oni sadržavaju *elemente koji mogu utjecati na funkcioniranje unutarnjeg energetskog tržišta ili na sigurnost opskrbe energijom u Uniji.*

Ako nacrt međuvladina *sporazuma* ili izmjena postojećeg međuvladina sporazuma izričito upućuje na druge tekstove, predmetna država članica dostavlja i te druge tekstove, ako oni sadržavaju *bilu koji element naveden u članku 2. stavku 1.*

Amandman 28

Prijedlog odluke

Članak 3. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija

4. Obveza obavješćivanja Komisije u skladu s člancima 2. i 3. ne primjenjuje se u odnosu na sporazume između poduzeća.

Izmjena

4. Obveza obavješćivanja Komisije u skladu s člancima 2. i 3. ne primjenjuje se u odnosu na sporazume **koji su sklopljeni isključivo** između poduzeća.

U slučaju dvojbe o tome predstavlja li sporazum međuvladin sporazum ili postojeći međuvladin sporazum te treba li Komisija stoga biti obaviještena o njemu u skladu s člancima 3. i 6., države članice se bez odlaganja savjetuju s Komisijom.

Amandman 29

Prijedlog odluke

Članak 4. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Ako država članica obavijesti Komisiju o pregovorima u skladu s člankom 3. stavkom 1., službe Komisije **moгу joj dati savjet o načinu izbjegavanja neusklađenosti** međuvladina sporazuma ili izmjene postojećega međuvladina sporazuma o kojem se pregovara sa zakonodavstvom Unije. **Država članica u tim pregovorima može tražiti i pomoć Komisije.**

Izmjena

1. Ako država članica obavijesti Komisiju o pregovorima u skladu s člankom 3. stavkom 1., službe Komisije **savjetuju državu članicu i daju joj smjernice o tome kako zajamčiti usklađenost** međuvladina sporazuma ili izmjene postojećega međuvladina sporazuma o kojem se pregovara sa zakonodavstvom Unije **i ciljevima Unije u području energetske sigurnosti.**

Amandman 30

Prijedlog odluke

Članak 4. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. **Na zahtjev predmetne države članice ili na zahtjev Komisije i uz pisano odobrenje predmetne države članice, Komisija može sudjelovati** u pregovorima

Izmjena

2. **Komisija sudjeluje** u pregovorima kao promatrač **ako smatra da je to potrebno za funkcioniranje unutarnjeg energetskog tržišta ili sigurnost opskrbe**

kao promatrač.

energijom u Uniji, pri čemu ne ograničava pregovaračku slobodu države članice. Dotična država članica također može zatražiti pomoć Komisije u pregovorima.

Amandman 31

Prijedlog odluke

Članak 4. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

3. ***Ako Komisija sudjeluje u pregovorima kao promatrač, može predmetnoj državi članici dati savjet o načinu izbjegavanja neusklađenosti međuvladina sporazuma ili izmjene o kojima se pregovara sa zakonodavstvom Unije.***

Izmjena

3. ***Tijekom pregovora Komisija predmetnu državu članicu savjetuje o tome kako zajamčiti usklađenost međuvladina sporazuma ili izmjene o kojima se pregovara sa zakonodavstvom Unije i kako zajamčiti da se pritom poštuju ciljevi energetske unije. Predstavnici Komisije s osjetljivim informacijama dobivenim tijekom pregovora postupaju poštujući njihovu povjerljivost.***

Amandman 32

Prijedlog odluke

Članak 5. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. U skladu s člankom 3. stavkom 2., u roku od ***šest*** tjedna od dana primitka potpunog nacрта međuvladina sporazuma ili izmjene međuvladina sporazuma, uključujući njegove priloge, Komisija izvješćuje predmetnu državu članicu o svim mogućim dvojbama koje se odnose na usklađenost nacрта međuvladina sporazuma ili izmjene međuvladina sporazuma sa zakonodavstvom Unije, ***osobito sa zakonodavstvom o unutarnjem energetskom tržištu i zakonodavstvom Unije o tržišnom natjecanju.*** Ako u tom roku odgovor Komisije izostane, smatra se da Komisija nema nikakve dvojbe.

Izmjena

1. U skladu s člankom 3. stavkom 2., u roku od ***četiri*** tjedna od dana primitka potpunog nacrtu međuvladina sporazuma ili izmjene međuvladina sporazuma, uključujući njegove priloge, Komisija izvješćuje predmetnu državu članicu o svim mogućim dvojbama koje se odnose na usklađenost nacrtu međuvladina sporazuma ili izmjene međuvladina sporazuma sa zakonodavstvom Unije. Ako u tom roku odgovor Komisije izostane, smatra se da Komisija nema nikakve dvojbe.

Amandman 33

Prijedlog odluke

Članak 5. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. Ako Komisija u skladu sa stavkom 1. predmetnu državu članicu izvijesti da **ima dvojbe, ona** u roku od 12 tjedana od primitka obavijesti iz stavka 1. **izvješćuje državu članicu o svojem mišljenju o usklađenosti predmetnog nacrt** međuvladina sporazuma **ili izmjene međuvladina sporazuma** sa Unije, **osobito sa zakonodavstvom o unutarnjem energetskom tržištu i zakonodavstvom Unije o tržišnom natjecanju**. Ako u tom razdoblju mišljenje Komisije izostane, smatra se da Komisija nema nikakvih primjedbi.

Izmjena

2. Ako Komisija u skladu sa stavkom 1. predmetnu državu članicu izvijesti da **smatra da međuvladin sporazum ili izmjena** međuvladina sporazuma **nisu usklađeni sa zakonodavstvom** Unije, **Komisija dostavlja državi članici detaljno mišljenje** u roku od 12 tjedana od primitka obavijesti iz stavka 1. Ako u tom razdoblju mišljenje Komisije izostane, smatra se da Komisija nema nikakvih primjedbi.

Amandman 34

Prijedlog odluke

Članak 5. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

3. Uz odobrenje predmetne države članice, razdoblja iz stavaka 1. i 2. mogu se produljiti. Razdoblja iz stavaka 1. i 2. mogu se skratiti u dogovoru s Komisijom, ako to zahtijevaju okolnosti.

Izmjena

3. Uz odobrenje predmetne države članice, razdoblja iz stavaka 1. i 2. mogu se produljiti. Razdoblja iz stavaka 1. i 2. mogu se skratiti u dogovoru s Komisijom, ako to zahtijevaju okolnosti, **kako bi se zajamčio pravovremeni dovršetak pregovora**.

Amandman 35

Prijedlog odluke

Članak 5. – stavak 4. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Prilikom potpisivanja, ratifikacije ili

Izmjena

Prije potpisivanja, ratifikacije ili

prihvatanja međuvladina sporazuma ili njegove izmjene predmetna država članica **posebno vodi računa o mišljenju** Komisije iz stavka 2.

prihvatanja međuvladina sporazuma ili njegove izmjene predmetna država članica **pruža informacije o tome što je poduzela u pogledu mišljenja** Komisije iz stavka 2. **kako bi zajamčila potpunu usklađenost sa zakonodavstvom Unije.**

Amandman 36

Prijedlog odluke

Članak 6. – stavak 1. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Najkasnije [tri mjeseca nakon stupanja na snagu ove Odluke] države članice dostavljaju Komisiji sve postojeće međuvladine sporazume, uključujući njihove priloge i izmjene.

Izmjena

Do [tri mjeseca nakon stupanja na snagu ove Odluke] države članice dostavljaju Komisiji sve postojeće međuvladine sporazume, uključujući njihove priloge i izmjene. **Ako postoje naznake da će u budućnosti biti potrebno ući u pregovore s trećom zemljom, države članice o tome obavještavaju Komisiju.**

Amandman 37

Prijedlog odluke

Članak 6. – stavak 1. – podstavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

Obveza obavješćivanja Komisije u skladu s ovim stavkom ne primjenjuje se u odnosu na sporazume između poduzeća.

Izmjena

Obveza obavješćivanja Komisije u skladu s ovim stavkom ne primjenjuje se u odnosu na sporazume **koji su sklopljeni isključivo** između poduzeća.

Amandman 38

Prijedlog odluke

Članak 6. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

3. Komisija provodi procjenu međuvladinih sporazuma priopćenih u skladu sa stavcima 1. ili 2. Ako nakon

Izmjena

3. Komisija provodi procjenu međuvladinih sporazuma priopćenih u skladu sa stavcima 1. ili 2. Ako nakon

svoje prve ocjene Komisija ima dvojbe o usklađenosti tih sporazuma sa zakonodavstvom Unije, *osobito sa zakonodavstvom o unutarnjem energetskom tržištu i zakonodavstvom Unije o tržišnom natjecanju*, Komisija o tome obavješćuje predmetne države članice u roku od devet mjeseci od priopćavanja tih sporazuma.

Amandman 39

Prijedlog odluke

Članak 6. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

svoje prve ocjene Komisija ima dvojbe o usklađenosti tih sporazuma sa zakonodavstvom Unije, Komisija o tome obavješćuje predmetne države članice u roku od devet mjeseci od priopćavanja tih sporazuma.

Izmjena

3a. *Ocjenom međuvladinih sporazuma i postojećih međuvladinih sporazuma koju provodi Komisija ne dovodi se u pitanje primjena pravila Unije o povredi propisa, državnim potporama i tržišnom natjecanju te se ni na koji način ne utječe na njihovu ocjenu.*

Amandman 40

Prijedlog odluke

Članak 7. – stavak 1. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Nakon donošenja neobvezujućeg instrumenta ili izmjene neobvezujućeg instrumenta, predmetna država članica Komisiji dostavlja neobvezujući instrument ili izmjenu, uključujući njegove priloge.

Izmjena

Prije donošenja neobvezujućeg instrumenta ili izmjene neobvezujućeg instrumenta, predmetna država članica Komisiji **bez odlaganja** dostavlja neobvezujući instrument ili izmjenu, uključujući njegove priloge.

Amandman 41

Prijedlog odluke

Članak 7. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

3. Obveza obavješćivanja Komisije u skladu s člancima 1. i 2. ne primjenjuje se u odnosu na sporazume između poduzeća.

Izmjena

3. Obveza obavješćivanja Komisije u skladu s člancima 1. i 2. ne primjenjuje se u odnosu na sporazume **koji su sklopljeni isključivo** između poduzeća.

Amandman 42

Prijedlog odluke

Članak 7. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija

4. ***Ako nakon prve procjene Komisija smatra*** da bi mjere kojima se provodi neobvezujući instrument i koje su joj priopćene na temelju stavaka 1. i 2. mogle biti u neskladu sa zakonodavstvom Unije, ***osobito sa zakonodavstvom o unutarnjem energetsom tržištu i zakonodavstvom Unije o tržišnom natjecanju, Komisija može o tome obavijestiti predmetnu državu članicu.***

Izmjena

4. ***Komisija obavještava dotičnu državu članicu o svojim dvojabama o tome*** da bi mjere kojima se provodi neobvezujući instrument i koje su joj priopćene na temelju stavaka 1. i 2. mogle biti u neskladu sa zakonodavstvom Unije ***ili ciljevima Strategije energetske unije.***

4a. Prije potpisivanja, ratifikacije ili prihvaćanja neobvezujućeg instrumenta ili njegove izmjene predmetna država članica pruža informacije o tome što je poduzela u pogledu mišljenja Komisije kako bi zajamčila potpunu usklađenost svojih provedbenih mjera sa zakonodavstvom Unije i ciljevima Unije u području energetske sigurnosti.

Ako u roku od četiri tjedna od obavijesti odgovor Komisije izostane, smatra se da Komisija nema nikakve dvojbe. Mišljenje Komisije o neobvezujućim instrumentima nije obvezujuće. Međutim, prilikom potpisivanja, ratifikacije ili prihvaćanja neobvezujućeg instrumenta ili njegove izmjene predmetna država članica posebno vodi računa o mišljenju Komisije i posvećuje pozornost problematičnim odredbama u takvim instrumentima.

4b. U slučaju dvojbe o tome predstavlja

li instrument neobvezujući instrument ili postojeći neobvezujući instrument te treba li Komisija stoga biti obaviještena o njemu u skladu s člankom 7., države članice se bez odlaganja savjetuju s Komisijom.

Amandman 43

Prijedlog odluke

Članak 8. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. Ako država članica informacije nije ocijenila povjerljivima u skladu sa stavkom 1., Komisija te informacije u sigurnom elektroničkom obliku stavlja na raspolaganje svim ostalim državama članicama.

Izmjena

2. Ako država članica informacije nije ocijenila povjerljivima u skladu sa stavkom 1., Komisija te informacije u sigurnom elektroničkom obliku stavlja na raspolaganje svim ostalim državama članicama ***zajedno s napomenom u vezi s bilo kakvim neusklađenostima sa zakonodavstvom Unije.***

Amandman 44

Prijedlog odluke

Članak 8. – stavak 3. – podstavak 2. – točka ea (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(ea) informacije o odredbama koje su u nadležnosti Unije u okviru zajedničke trgovinske politike.

Objasnenje

Izjavitelj smatra da bi se poseban naglasak trebao staviti i na usklađenost s pitanjima koja su u isključivoj nadležnosti Unije u okviru zajedničke trgovinske politike.

Amandman 45

Prijedlog odluke

Članak 8. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

4. Komisija osigurava da su sažeci iz stavka 3. dostupni svim ostalim državama

4. Komisija osigurava da su sažeci iz stavka 3. dostupni svim ostalim državama

članicama u elektroničkom obliku.

članicama u elektroničkom obliku *zajedno s njezinim primjedbama u vezi s usklađenosti sa Strategijom energetske unije.*

Amandman 46

Prijedlog odluke

Članak 8. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija

5. Zahtjevima za povjerljivost na temelju ovog članka Komisiji se ne ograničava pristup povjerljivim informacijama. Komisija osigurava da je pristup povjerljivim informacijama strogo ograničen na službe Komisije za koje je dostupnost tih informacija nedvojbeno nužna.

Izmjena

5. Zahtjevima za povjerljivost na temelju ovog članka Komisiji se ne ograničava pristup povjerljivim informacijama. Komisija osigurava da je pristup povjerljivim informacijama strogo ograničen na službe Komisije za koje je dostupnost tih informacija nedvojbeno nužna. ***Predstavnici Komisije koji kao promatrači sudjeluju u pregovorima o međuvladinim sporazumima s osjetljivim informacijama dobivenim tijekom tih pregovora postupaju poštujući njihovu povjerljivost.***

Amandman 47

Prijedlog odluke

Članak 9. – stavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

(b) utvrđivanja zajedničkih problema u pogledu međuvladinih sporazuma i neobvezujućih instrumenata te razmatranja odgovarajućeg djelovanja za pristupanje tim problemima i prema potrebi predlaganja rješenja;

Izmjena

(b) utvrđivanja zajedničkih problema u pogledu međuvladinih sporazuma i neobvezujućih instrumenata te razmatranja odgovarajućeg djelovanja za pristupanje tim problemima i prema potrebi predlaganja ***smjernica i*** rješenja;

Amandman 48

Prijedlog odluke

Članak 9. – stavak 1. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija

(c) razvijanja, na temelju najbolje prakse i savjetovanja s državama članicama, modela fakultativnih klauzula, kojima bi se, ako se primijene, uvelike **poboljšale** usklađenost budućih međuvladinih sporazuma i neobvezujućih instrumenata sa zakonodavstvom Unije;

Izmjena

(c) razvijanja, na temelju najbolje prakse i savjetovanja s državama članicama, **do ... [unijeti datum: godina dana nakon stupanja na snagu ove Odluke]**, modela fakultativnih klauzula **i smjernica**, kojima bi se, ako se primijene, uvelike **poboljšala** usklađenost budućih međuvladinih sporazuma i neobvezujućih instrumenata sa zakonodavstvom Unije;

Amandman 49

Prijedlog odluke

Članak 9. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

(c) razvijanja, na temelju najbolje prakse i savjetovanja s državama članicama, modela fakultativnih klauzula, kojima bi se, ako se primijene, uvelike **poboljšale** usklađenost budućih međuvladinih sporazuma i neobvezujućih instrumenata sa zakonodavstvom Unije;

Izmjena

1a. Do... [unijeti datum: godina dana nakon datuma stupanja na snagu ove Odluke], Komisija razvija, na temelju najboljih praksi i nakon savjetovanja s državama članicama, sustav objedinjenih informacija kojim se jamči povećanje transparentnosti u glavnim elementima međuvladinih sporazuma kako bi se uspostavilo referentno mjerilo koje države članice mogu koristiti tijekom pregovora kako bi se spriječila zlouporaba dominantnog položaja trećih zemalja, pri čemu se štiti povjerljivost osjetljivih informacija.

Amandman 50

Prijedlog odluke

Članak 10. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Komisija Europskom parlamentu, Vijeću, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru te Odboru regija podnosi izvješće o primjeni ove Odluke **najkasnije do 1. siječnja 2020.**

Izmjena

1. Komisija Europskom parlamentu, Vijeću, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru te Odboru regija podnosi izvješće o primjeni ove Odluke **do [dvije godine nakon stupanja na snagu ove Odluke].**

